



DZIENNIK URZĘDOWY
WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ
W GDAŃSKU

Gdańsk, dnia 30 kwietnia 1970 r.

Nr 6

Poz. 33—36

TREŚĆ:

Poz.:

- 33 — **Uchwała Nr IV/25/70** Miejskiej Rady Narodowej w Sopocie z dnia 27 lutego 1970 r. w sprawie ustalenia stawek czynszów za najem lokali użytkowych w mieście Sopot.
- 34 — **Zarządzenie Nr 26/170/70** Prezidium Powiatowej Rady Narodowej w Kościerzynie z dnia 31 marca 1970 r. w sprawie przeprowadzenia powszechnej akcji odszczurzenia na terenie miasta Kościerzyny.

Zarządzenia porządkowe Dyrektora Gdańskiego Urzędu Morskiego w Gdyni.

- 35 — **Nr 1** z dnia 25 marca 1970 r. w sprawie okresowego zakazu używania niektórych rodzajów sprzętu rybackiego w rejonie Gdyni i Gdańska.
- 36 — **Nr 2** z dnia 20 kwietnia 1970 r. w sprawie połowu ryb w strefie granicznej wód Zalewu Wiślanego.

34

UCHWAŁA Nr IV/25/70
Miejskiej Rady Narodowej w Sopocie

z dnia 27 lutego 1970 r.

w sprawie ustalenia stawek czynszów za najem lokali użytkowych w mieście Sopot.

Na podstawie § 2 ust. 2 i 3 oraz § 5 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 25 lipca 1958 r. w sprawie czynszów za lokale użytkowe, i wpłat na fundusz gospodarki mieszkaniowej (Dz. U. Nr 50, poz. 245; zmiany w Dz. U. z 1959 r. Nr 1, poz. 5; z 1960 r. Nr 6, poz. 34 i z 1961 r. Nr 59, poz. 325) w związku z art., art. 1, pkt. 1, 5 ust 1 i 3 oraz 17 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 25 lutego 1964 r. o wydawaniu przepisów prawnych przez rady narodowe (Dz. U. Nr 8, poz. 47) Miejska Rada Narodowa uchwala, co następuje:

§ 1.

Czynsze za najem lokali użytkowych w mieście Sopot wymierza się według stawek ustalonych w § 3 niniejszej uchwały dla poszczególnych rodzajów (kategorii) tych lokali — w sposób zróżnicowany odpowiednio do wyposażenia i — w sposób zróżnicowany odpowiednio do wyposażenia budynków, w których znajdują się takie lokale, a także stosownie do ich położenia w strefach tego miasta określonych w § 2.

§ 2.

1. Celem zróżnicowania stawek czynszów za najem lokali użytkowych w mieście Sopot odpowiednio do położenia budynków, w których znajdują się takie lokale, dzieli się to miasto na dwie następujące strefy:

1) strefę I — centralną — obejmującą obszary zamknięte w granicach przebiegających: Aleją Wojska Polskiego, ulicą Kilińskiego, przez Plac Przyjaźni Polsko-Radzieckiej, ulicami Powstańców Warszawy, Goyki, 20 Października Wiaduktem, ulicami Czerwonej Armii, 1-go Maja, Moniuszki, Abrahama, Czerwonej Armii, Kochanowskiego, 20-go Października, Jana z Kolna, Leśną, Dzierżyńskiego, Grunwaldzką i Kilińskiego do Alei Wojska Polskiego;

2) strefę II — peryferyjną — obejmującą pozostałe obszary miasta Sopot, nie zaliczone do strefy, o której mowa w pkt. 1.

2. Lokale użytkowe w budynkach położonych przy ulicach i placach, przez które przechodzi granica stref określonych w ust. 1 oraz w budynkach narożnych położonych przy zbiegających się ulicach należących do różnych stref, zalicza się do tej strefy, w której obowiązują wyższe stawki czynszów za najem lokali użytkowych.

§ 3.

Ustala się stawki czynszów za najem poszczególnych rodzajów (kategorii) lokali użytkowych w mieście Sopot jak w tabelach 1—8 zawartych w załączniku do niniejszej uchwały*).

§ 4.

1. Czynsze — wymierzone według stawek ustalonych w § 3 — za najem lokali użytkowych w mieście Sopot, obniża się o 40% w strefie I (centralnej) i o 50% w strefie II (peryferyjnej) w odniesieniu do lokali, w których wykonywane są wyłącznie następujące usługi:

- a) wypożyczalnie książek,
- b) pisanie podań,
- c) tłumaczenie z języków obcych na język polski lub z języka polskiego na język obcy, albo też z danego języka obcego na inny język obcy,
- d) maglowanie bielizny,
- e) obciążanie guzików,
- f) plisowanie tkanin,
- g) dekatyzowanie tkanin,
- h) szewstwo i mechanika ortopedyczna,
- i) rymarstwo,
- j) mechanika maszyn biurowych,
- k) podnoszenie oczek,
- l) kowalstwo zdobnicze,
- m) parasolnictwo,
- n) instrumentarstwo muzyczne i lutnictwo,
- o) introligatorstwo.

2. Ponadto obniża się o 50% na całym obszarze miasta Sopot czynsze — wymierzone według stawek ustalonych w paragrafie 3 — za najem lokali użytkowych zajmowanych przez jednostki uspołecznione na cele zakwaterowania osób uczących się (jak bursy, internaty, domy studenckie).

3. Postanowienia § 6 ust. 1 rozporządzenia powołanego na wstępie niniejszej uchwały stosuje się do obniżek czynszów przewidzianych w poprzedzających ustępach.

§ 5.

Tracą moc następujące uchwały Miejskiej Rady Narodowej w Sopocie:

- 1) Nr 45/X/59 z dnia 26 maja 1959 r. w sprawie zniżek stawki czynszowej za najem lokali użytkowych, w których wykonywane są usługi o niskiej dochodowości,

*) Stawki te kształtują się w granicach odbiegających nie więcej jak o 20% od średnich stawek czynszów zawartych w tabelach stanowiących załączniki Nr 2—8 do rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 25 lipca 1958 r. w sprawie czynszów za lokale użytkowe... (Dz. U. Nr 50, poz. 245 z późniejszymi zmianami).

- 2) Nr 32/VI/58 z dnia 23 października 1958 r. w sprawie stref czynszowych i zasad ustalania czynszu za lokale użytkowe w Sopocie. jewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku i wchodzi w życie z dniem 1 lipca 1970 r.

§ 6.

Przewodniczący obrad

Przewodniczący Prezydium
Miejskiej Rady Narodowej

Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Wo-

H. Feder

B. Robakowski

Załącznik do uchwały Nr IV/25/70 Miejskiej Rady Narodowej w Sopocie z dnia 27 lutego 1970 r.

Tabele stawek czynszów za najem lokali użytkowych w mieście Sopot.

Tabela 1 — obejmująca stawki czynszów za najem lokali biurowych

Strefy	Stawki czynszów za najem lokali użytkowych — podane w zł za 1 m ² powierzchni użytkowej w stosunku miesięcznym w budynkach:				
	bez instalacji wodociągowej i innych urządzeń technicznych*)	bez instalacji wodociągowej lecz posiadających i urządzenie techniczne*)	bez urządzeń technicznych*) lecz mających instalację wodociągową	mających instalację wodociągową i jedno urządzenie techniczne*)	mających instalację wodociągową i dwa lub więcej urządzeń technicznych*)
1	2	3	4	5	6
I — centralna	18,00	19,20	19,80	21,30	22,80
II — peryferyjna	12,00	12,80	13,20	14,20	15,20

*) O urządzeniach tych mowa w § 8 i 9 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 25 lipca 1958 r. w sprawie czynszów za lokale użytkowe. (Dz. U. Nr 50, poz. 245 z późniejszymi zmianami).

Tabela 2 — obejmująca stawki czynszów za najem lokali przemysłowych.

1	2	3	4	5	6
I — centralna	16,20	17,40	18,00	19,20	20,40
II — peryferyjna	10,80	11,60	12,00	12,80	13,60

Tabela 3 — obejmująca stawki czynszów za najem lokali handlowych

1	2	3	4	5	6
I — centralna	21,90	23,40	24,00	25,50	27,30
II — peryferyjna	14,60	15,60	16,00	17,00	18,20

Tabela 4 — obejmująca stawki czynszów za najem lokali gastronomicznych i gastronomiczno-rozrywkowych.

1	2		3		4		5		6	
	A	B	A	B	A	B	A	B	A	B
I — centralna	21,90	24,00	23,40	25,80	24,00	26,40	25,50	28,20	27,30	30,00
II — peryferyjna	14,60	16,00	15,60	17,20	16,00	17,60	17,00	18,80	18,20	20,00

Pod lit. A podano stawki czynszów za najem lokali wyłącznie dla celów żywienia, zaś pod lit. B — dla celów gastronomiczno-rozrywkowych.

Tabela 5 — obejmująca stawki czynszów za najem lokali (pomieszczeń) składowych i garaży.

1	2	3	4	5	6
I — centralna	8,70	9,30	9,60	10,20	11,10
II — peryferyjna	5,80	6,20	6,40	6,80	7,40

Tabela 6 — obejmująca stawki czynszów za najem lokali służących celom kulturalno-oświatowym, służby zdrowia, pomocy społecznej i innym celom socjalnym oraz celom widowiskowym.

1	2	3	4	5	6
I — centralna	14,10	15,30	15,60	16,80	18,00
II — peryferyjna	9,40	10,20	10,40	11,20	12,00

Tabela 7 — obejmująca stawki czynszów za najem lokali dla wykonywania rzemiosła

1	2	3	4	5	6
I — centralna	16,20	17,40	18,00	19,20	20,40
II — peryferyjna	10,80	11,60	12,00	12,80	13,60

Tabela 8 — obejmująca stawki czynszów za najem lokali służących celom zbiorowego zakwaterowania (np. koszary, bursy, internaty, domy studenckie).

Strefy	Stawki czynszów za najem lokali użytkowych — podane w zł za 1 m ² powierzchni użytkowej w stosunku miesięcznym							
	w budynkach bez instalacji wodociągowej i innych urządzeń technicznych*)	w budynkach bez instalacji wodociągowej a mających 1 urządzenie techniczne*)	w budynkach z urządzeniami wodociągowymi					
			zaopatrującymi w wodę z wodociągu w budynku		zaopatrującymi w wodę z wodociągu w poszczególnych lokalach (pomieszczeniach)			
			z 1 urządzeniem technicznym*)	z 2 urządzeniami technicznymi*)	z 1 urządzeniem technicznym*)	z 2 urządzeniami technicznymi*)	z 3 urządzeniami technicznymi*)	z 4 urządzeniami technicznymi*)
I — centralna	10,80	11,15	11,50	12,00	12,60	13,20	13,80	14,40
II — peryferyjna	7,20	7,45	7,70	8,00	8,40	8,80	9,20	9,60

*) O urządzeniach tych mowa w § 8 i 9 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 25 lipca 1958 r. w sprawie czynszów za lokale użytkowe... (Dz. U. Nr 50, poz. 245 z późniejszymi zmianami).

34

ZARZĄDZENIE Nr 26/170/70

Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Kościerzynie

z dnia 31 marca 1970 r.

w sprawie przeprowadzenia powszechnej akcji odszczurzenia na terenie miasta Kościerzyny.

Na podstawie § 7 ust. 2 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 12 lipca 1951 r. w sprawie utrzymania porządku i czystości w nieruchomościach (Dz. U. Nr 40, poz. 306, zmiany w Dz. U. z 1960 r. Nr 14, poz. 81 w związku z art. 4 ust. 1 pkt. 1 oraz art. 5 ust. 1 i 3 ustawy z dnia 25 lutego 1964 r. o wydawaniu przepisów prawnych przez rady narodowe (Dz. U. Nr 3, poz. 47) Prezydium Powiatowej Rady Narodowej zarządza, co następuje:

§ 1.

Zarządza się przeprowadzenie w terminie od dnia 2 maja do dnia 31 maja 1970 r. na terenie miasta Kościerzyny powszechnej akcji odszczurzenia.

§ 2.

Akcja odszczurzenia obejmuje wszystkie nieruchomości państwowe, spółdzielcze, instytucji społecznych i osób fizycznych położone na terenie miasta Kościerzyny.

§ 3.

Kosztami odszczurzenia obciąża się właściciele nieruchomości (§ 2). Należności z tego tytułu podlegają egzekucji administracyjnej według zasad przewidzianych w ustawie z dnia 17 czerwca 1966 r. o postępowaniu egzekucyjnym w administracji (Dz. U. Nr 24, poz. 151).

§ 4.

Odszczurzenie na terenie miasta Kościerzyny przeprowadzi Gdański Zakład Dezynfekcji, Dezynsekcji i Deratyzacji Przedsiębiorstwo Państwowe w Gdańsku-Wrzeszczu, ulica Słowackiego nr 14.

§ 5.

Zobowiązuje się właściciele i zarządców nieruchomości (§ 2) do:

1) usunięcia z nieruchomości śmieci i odpadków, które stanowiąc mogą pożywienie dla szczurów; instytucje posia-

dające odpowiednie środki transportowe dokonają wywozu śmieci własnym transportem, celem odciążenia Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Kościerzynie;

2) zabezpieczenia magazynów żywnościowych, składnic pasz itp. przed dostępem gryzoni.

§ 6.

Zobowiązuje się rodziców i opiekunów dzieci przebywających w mieście Kościerzyna do pouczenia ich o skutkach zatrucia trującą na szczury oraz do ścisłego nadzorowania i nie pozostawiania ich bez opieki, a posiadaczy zwierząt domowych — do zabezpieczenia ich w czasie odszczurzenia przed zatruciem tą trującą.

§ 7.

Padłe szczury należy spalić lub zakopać głęboko w ziemi w odległości co najmniej 20 metrów od źródeł wody zdanej do picia.

§ 8.

Wykonanie postanowień niniejszego zarządzenia porucza się Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Kościerzynie a nadzór i kontrolę Powiatowej Stacji Sanitarно-Epidemiologicznej w Kościerzynie.

§ 9.

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku.

Za Prezydium Powiatowej Rady Narodowej

Sekretarz Prezydium

Przewodniczący Prezydium

Z. Reichel

S. Wysocki

35

ZARZĄDZENIE PORZĄDKOWE Nr 1

Dyrektora Gdańskiego Urzędu Morskiego w Gdyni

z dnia 25 marca 1970 r.

w sprawie okresowego zakazu używania niektórych rodzajów sprzętu rybackiego w rejonie Gdyni i Gdańska.

Na podstawie art. 7 ust. 1 dekretu z dnia 2 lutego 1955 r. o terenowych organach administracji morskiej (Dz. U. Nr 6, poz. 35) oraz art. 30 ust. 3 ustawy z dnia 21 maja 1963 r. o rybołówstwie morskim (Dz. U. Nr 22, poz. 115) zarządza się, co następuje:

§ 1.

W związku z wpuszczaniem do morza w rejonie Gdańska-Jelitkowa znakowanych łososi, troci i pstrągów tęczyowych zabrania się połowu ryb wędką na obszarze morskich wód wewnętrznych na odcinku od Cypla Redłowskiego do wejścia do portu w Gdańsku.

§ 2.

Zarządzenie obowiązuje w okresie od 30 marca do 15 czerwca 1970 r.

Dyrektor

mgr Zdzisław Łukasiewicz

36

ZARZĄDZENIE PORZĄDKOWE Nr 2

Dyrektora Gdańskiego Urzędu Morskiego

z dnia 20 kwietnia 1970 r.

w sprawie połowu ryb w strefie granicznej wód Zalewu Wiślanego.

Na podstawie art. 7 ust. 1 dekretu z dnia 2 lutego 1955 r. o terenowych organach administracji morskiej (Dz. U. Nr 6, poz. 35) oraz § 13 rozporządzenia Ministra Żegluga z dnia 15 października 1963 r. w sprawie zachowania porządku przy wykonywaniu rybołówstwa morskiego (Dz. U. Nr 47, poz. 268) zarządza się, co następuje:

§ 1.

W celu zapewnienia porządku przy łowieniu ryb w strefie granicznej wód Zalewu Wiślanego ustala się, z uwzględnieniem miejscowych warunków i zwyczajów, następująca kolejność wystawiania żaków:

- 1) rybacy uprawiający rybołówstwo na Zalewie Wiślanym w strefie granicznej mogą wystawiać żaki węgorzowe tylko w odległości 50 m, a inne sieci stawne w odległości 500 m od linii granicznej; odległość między zestawem żaków powinna wynosić 120 m, przy czym długość zestawu nie może przekroczyć 120 m;
- 2) ustala się, że ilość wystawionych zestawów żakowych w pierwszej linii od strony granicy nie może przekroczyć liczbę 17. Jeden zespół rybaków (załoga) może wystawić w pierwszej linii tylko jeden zestaw żaków;
- 3) w przypadku niepełnego wykorzystania miejsca w pierwszej linii Inspektor Rybołówstwa Morskiego Obwód Tolkmicko może zezwolić na wystawienie więcej niż 17 zestawów żakowych.

§ 2.

1. Zestawy żakowe mogą być wystawione w wodzie po zejściu łodów, przy czym prawidłowość zajęcia miejsc na łowisku ustala Inspektor Rybołówstwa Morskiego Obwód Tolkmicko.

2. Zabrania się rezerwowania miejsca do wystawiania zestawów żakowych przez pozostawienie w wodzie po zakończeniu połowów wszelkich narzędzi rybackich.

§ 3.

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku i w Olsztynie.

Dyrektor

mgr. Z. Łukasiewicz

Adres oraz numery telefonów Administracji i Redakcji Dziennika Urzędowego Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku: Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku — Gdańsk, ul. Okopowa 21/27; Administracja: pierwsze piętro, pokój Nr 131; tel. 377-268; Redakcja, pierwsze piętro, pokój Nr 133 H; tel. 377-384. Administracja i Redakcja czynna jest: w poniedziałki i wtorki od godz. 8,30 do godz. 16,30; we środy, czwartki i piątki — od godz. 8,30 do godz. 15,30; w soboty — od godz. 8,30 do godz. 13,30.

Opłaty za prenumeratę Dziennika Urzędowego Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku wynoszą: 18 zł za prenumeratę roczną (ze skorowidzem), 10 zł za prenumeratę półroczną (bez skorowidza). Opłaty za prenumeratę uiszczą się z góry, przed okresem prenumeraty, na rachunek bankowy Nr 351-94/2/62 w Narodowym Banku Polskim. III-cim Oddziale Miejskim w Gdańsku — należący do Wydziału Budżetowo-Gospodarczego Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku. Przy uiszczaniu opłaty należy określić na przelewie bankowym lub przekazie pocztowym, że przekazywana kwota stanowi opłatę za prenumeratę Dziennika Urzędowego Wojewódzkiej Rady Narodowej oraz podać okres prenumeraty, za który uiszczą się opłatę, ilość prenumerowanych egzemplarzy Dziennika, nazwę lub imię i nazwisko prenumeratora i jego dokładny adres. Otrzymańcie dowodu prawidłowego uiszczenia opłaty przed początkiem rocznego lub półrocznego okresu prenumeraty. Administracja Dziennika będzie uważała za równoznaczne ze złożeniem zamówienia na prenumeratę. Pojedyncze egzemplarze (numery) Dziennika można nabywać w Administracji — pod adresem wskazanym wyżej. Cena pojedynczego egzemplarza (numery) Dziennika o objętości do czterech stron druku (włącznie) wynosi — 0,90 zł; przy większej ilości stron dolicza się po 0,30 zł za każdą dalszą — zarówno pełną jak i niepełną — stronę drukowaną.

Cena niniejszego numeru wynosi: 1 egz. 0,90 zł.

Zakłady Graficzne w Gdańsku, zam. 1639 — M-2